



Testing of Hearing Protectors

Test item **Artilux Arton 2200**

Type **Earmuff**

Customer **Artilux Swiss Safety AG
H.Herzig
Industriestrasse 15
Postfach
CH-4410 Liestal
Switzerland**

Applied methods **EN 352-1:1993
ANSI S3.19-1974**

Erkki Rajamäki
Technical Manager

Heli Laitinen
Research Engineer



T013 (EN 45001)

Tämän selosteen osittainen julkaiseminen on sallittu ainoastaan Työterveyslaitoksen kirjallisella luvalla. Testaustulokset pätevät ainoastaan testatuille näytteille. Tämän selosteen testit, joissa on merkintä: "Ei mittatekniikan keskuksen FINAS-akkreditointia", eivät kuulu testauslaboratorion T013 akkreditoinnin piiriin.

This report shall not be reproduced except in full without the written approval of the Finnish Institute of Occupational Health. The testing is valid only for the tested items. Tests marked "Not FINAS Accredited" in this report are not included in the FINAS Accreditation field for T013 testing laboratory.

Déclaration de conformité

Cette Déclaration de conformité n'est valable que pour les pays de la Communauté Européenne.

Déclaration de conformité du fabricant (Article 8 de la directive 89/686/CEE)

Le fabricant/importateur,

Artilux Swiss Safety AG
Industriestrasse 15
CH 4410 Liestal

déclare que l'EPI neuf décrit ci-après

Genre de dispositif:	Casque anti-bruit
Marque de fabrication:	STIHL
Numéro de commande:	0000-884-0532

est conforme aux dispositions de la directive 89/686/CEE.

Le produit en question, développé et fabriqué conformément à la norme suivante:

EN 352-1:1993

est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation CE

numéro: 21227T01

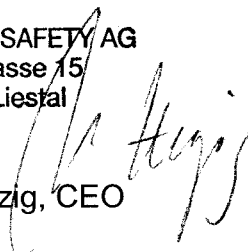
délivrée par: Finnish Institute of Occupational Health, Notified Body 0403

Fait à Liestal, 03.01.2007

Artilux Swiss Safety AG
Industriestrasse 15
CH 4410 Liestal

ARTILUX SWISS SAFETY AG
Industriestrasse 15
CH-4410 Liestal

Hugo Herzig, CEO



Konformitätserklärung

Diese Konformitätserklärung gilt nur für die Länder der Europäischen Union.

Konformitätserklärung des Herstellers (Artikel 8 der Richtlinie 89/686/EWG)

Der Hersteller

Artilux Swiss Safety AG
Industriestrasse 15
CH 4410 Liestal

erklärt hiermit, dass die nachstehend beschriebene PSA

TYP: Gehörschutz
Fabrikmarke: STIHL
Identifizierungsnummer: 0000-884-0532

übereinstimmt mit den Bestimmungen der Richtlinie 89/686/EWG.

Das Erzeugnis, entwickelt und gefertigt in Übereinstimmung mit der folgenden Norm:

EN 352-1:1993

ist identisch mit der PSA für die EU-Konformitätsbescheinigung

Nummer: 21227T01

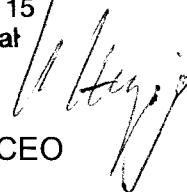
Beantragt bei: Finnish Institute of Occupational Health, Notified Body 0403

Liestal, 03.01.2007

Artilux Swiss Safety AG
Industriestrasse 15
CH 4410 Liestal

ARTILUX SWISS SAFETY AG
Industriestrasse 15
CH-4410 Liestal

Hugo Herzig, CEO



Certificate of Conformity

This Certificate of Conformity applies only in the countries of the European Union.

Certificate of Conformity (Clause 8 of the Directive 89/686/EEC)

The manufacturer,

Artilux Swiss Safety AG
Industriestrasse 15
CH 4410 Liestal

certifies that the new PPE described below

Category: Earmuff
Make: STIHL
Identification No.: 0000-884-0532

conforms to the specifications of the Directive 89/686/EEC.

The product developed and manufactured in compliance with the following standard:

EN 352-1:1993

Is identical to the PPE for which the EU type examination certificate

Number: 21227T01

was delivered by: Finnish Institute of Occupational Health, Notified Body 0403

Liestal, 03.01.2007

Artilux Swiss Safety AG
Industriestrasse 15
CH 4410 Liestal

ARTILUX SWISS SAFETY AG
Industriestrasse 15
CH-4410 Liestal

Hugo Herzig, CEO

